

 RÉPUBLIQUE FRANÇAISE PREFECTURE DU HAUT-RHIN	Aérodrome de Bâle-Mulhouse	Edition 2010 R3
	ORSEC Dispositions Spécifiques	Date de révision : 08/2010
	Fiche de renseignements des passagers	A.14-1

PASSAGER / PASSENGER / PASSAGIER

Merci de bien vouloir nous donner quelques renseignements
 May we ask you for some information ?
 Dürfen wir Sie um einige Informationen bitten ?

En majuscules SVP
Block letters please
Druckschrift bitte

VOTRE NOM / YOUR NAME / IHR NAME

Nom de famille Last Name Familiennamen				
Prénom(s) First Name(s) Vorname(n)			M./ Mr/ Herr	Mme/ Mrs/ Frau
Date de naissance Date of birth Geburtsdatum	Jour Day Tag	Mois Month Monat	Année Year Jahr	Nationalité / Nationality / Nationalität
Adresse Address Anschrift	N° et rue / Street & Nbr./ Strasse & Nr.		CP & Local ité / ZIP & City / PLZ & Wohnort	
	Département / State / Provinz		Pays / Country / Land	
Contacts Contacts Kontakte	Tél. privé / Home Number / Telefon Privat		Tél. professionnel/ Office Number /Tel. Geschäft	
	Tél. mobile/ Mobile Phone N° Mobiltelefon		E-Mail	
Divers Miscellaneous Diverses	Langue / Language / Sprache		Religion	
	N° d'enregistrement des bagages / Baggage Tag / Gep äckschein Nummer			
Accompagnateur(s) Accompanying person(s) Begleitperson(en)	Nom de famille (ou nom du groupe) Last Name (or group name) Familiennamen (oder Gruppenname)		Prénom(s) / First Name(s) / Vorname(n)	
Où peut-on vous joindre ces prochaines 48 heures ? Where can we reach you within the next 48 hours ? Wo können wir Sie in den nächsten 48 Stunden erreichen ?				
Serez-vous attendu à l'aéroport ? Nom ? Will somebody meet you at the airport ? Name ? Werden Sie am Flughafen erwartet ? Name ?				
Devons-nous informer une personne ? Nom, contacts ? Shall we inform somebody ? Name, Contacts ? Sollen wir jemanden informieren ? Name, Kontakte ?				
Souhaite un contact avec la compagnie ?(OUI / NON) Contact with Airline desired ? (YES / NO) Kontakt mit Airline erwünscht ? (JA / NEIN)				
Entretien du / Interview on / Ende der Befragung. Date/ Datum : Heure / Time / Zeit :				
Responsable de la prise en charge : Person in charge of : Betreuer :				

Distribution / Verteiler :

Original au service des victimes(CELIV)
 Original to Casualty Office (CELIV)
 Original an den Dienst für die Opfer (CELIV)

Copie PCO
 Copy PCO
 Kopie PCO

Copie passager
 Copy passenger
 Kopie Passagier